

Capítulo 5 – Livro 2 de Espanhol

Una visita al diccionario

Caco, que es un chico muy curioso, resolvió consultar un diccionario de Español / Portugués para saber un poco más sobre los falsos amigos.

pas.mar. v.4. *fig.* Causar assombro ou admiração. > Pasmár.

pas.mo. m. 1. Med. Sensação ruim causada por resfriado. > Mal-estar. 2. *fig.* Admiração ou assombro intensos. > Pasmó.

pas.mo.so, sa. *adj.* Que causa pasmo. Assombroso, admirável. > Pasmoso.

pa.so. m. 1. Lugar ou construção que dá acesso a outra parte. > Passagem. 2. Movimento contínuo com que anda um ser animado. > Passo. 3. Marcas que ficam impressas ao andar. > Pegadas. 4. Geogr. Estreito de mar. > Estreito. • **Abrir paso.** Abrir o caminho. **Ceder / Cerrar el paso.** Permitir / Impedir a passagem. **Paso a nivel.** Passagem de nível. **Paso de cebra / peatones.** Faixa de pedestres. **Salir del paso.** Fazer algo depressa e malfeito.

pa.so.do.ble. m. 1. *Mús.* Peça de música muito popular na Espanha. 2. Dança que segue o compasso dessa música.

pa.so.ta. *com.* Pessoa apática, que não demonstra interesse por nada. > Apagada.

pas.quin. m. Escrito anônimo afixado em lugar público, com expressões satíricas ou críticas contra algo ou alguém. > Pasquim.

pas.ta. f. 1. *Cul.* Qualquer massa que contém farinha de trigo e outros ingredientes, para preparo de pães, bolos, doces,

□ **pas.te.le.ro, ra.** s. 1. Pessoa que tem por ofício fazer ou vender doces. Confeiteiro. 2. Ver *adulón*. > Bajulador.

pas.teu.ri.zar. v.13. Esterilizar alimentos líquidos elevando a temperatura até um determinado nível e, a seguir, esfriando-os rapidamente. > Pasteurizar.

pas.tj.che. m. Tipo extremo de paródia, em que aquilo que se imita resulta irreconhecível. > Pastiche.

pas.tj.lla. f. 1. Porção muito pequena de massa composta de açúcar e alguma substância de sabor agradável. > Bala. 2. *Farm.* Pequena porção de remédio. > Pastilha. • **Pastilla de jabón.** Pedra de sabão.

pas.ti.zal. m. Terreno de abundante e boa erva para alimento do gado. > Pasto.

pas.to. m. 1. *Bot.* Erva crescida naturalmente, que o gado pasta na terra. > Capim. 2. Lugar onde pasta o gado. > Pasto.

pas.tor, to.ra. s. 1. Pessoa que cuida de um rebanho e o guia. > Pastor. m. 2. *Rel.* Bispo ou eclesiástico que tem fiéis a ele encomendados. > Pastor.

pas.to.ral. *adj.* 1. Relativo ao pastor de gado. > Pastoral. 2. *Rel.* Relativo ao prelado ou pastor de almas. > Pastoral. f. 3. *Lit. e Mús.* Poesia ou música inspirada na vida dos pastores. > Pastoral.

pas.to.re.ar. v.4. Levar o gado ao campo e



Después de observar atentamente las dos páginas de diccionario, responde las cuestiones que siguen.

1. ¿Cuál es la diferencia principal entre los dos diccionarios?

2. Consulta el Diccionario de bolsillo de la página anterior y retira 4 (cuatro) palabras en Español que ya conoces.

Palabra 1: _____

Palabra 2: _____

Palabra 3: _____

Palabra 4: _____

3. Ahora, consulta el diccionario de la página 14 y escribe el significado en Portugués de las siguientes palabras:

a) Pastelero: _____

b) Pasota: _____

c) Pastizal: _____

Nesta aula vamos aprender a usar um dicionário em espanhol, posteriormente vamos responder algumas questões relacionadas à tarefa da aula passada, esta atividade se encontra nas páginas 12 e 13. Também vamos a aprender o conteúdo do “sabelotodo” da página 17 como complemento da nossa disciplina.